新房妙對

一前清時，有某鄉紳娶媳，新郎爲縣中秀才；新娘更是翰林之女，幼承父教，詩書無所不精，素有才女之名。因此，是晚前往鬧新房者特多，親友們盡出難題，求新娘解答。但新娘毫無懼色地一一答之。衆親友見無法難住新娘，便改請由新郎出題，而由新娘作答，並指定洞房燃點之花燭爲題。新郎無法推却，只得答允。當新娘見紅燭上盤着金龍，詩思突至，吟曰：

玉燭盤金龍，龍條水中物，何從火中出？

新郎出題完畢，衆親友皆曰妙題。而新娘在低頭細聽新郎出題時，雙目即注視着自己所穿的一雙綉有銀鳳的花鞋，等新郎吟罷，一想自己綉鞋正好作答。乃隨口答道：

花鞋綉銀鳳，鳳應天上飛，却由地下來。

衆親友見新娘不加思索，而答得恰到好處，便皆絕口稱讚不已。此時伴娘見時間已不早，只得上前向親友請安，欲請他們早點離去，好讓新人們安息，但他們却仍不離開。一會兒，剛好有一人向新娘問道：

「時間早否？」

新娘乃藉這機會吟詩。

一首道：

「深深一揖謝諸君，奴本無才又無能。

題向唐詩借一句，春宵一刻值千金

衆親友聽了新娘所吟的詩皆佩服她的捷才，最後鼓掌稱讚而散。

羊毛衣洗滌法

就內以晒了，晒的時候，應該把羊毛衣和紙帶放在正午的地方上，如露台等來晒。除了純白的羊毛衣外，其他雜色的不可放在太陽下直曬，以致使羊毛脫色。最好是放在陰涼的地方，讓它自然地陰乾，

如果你不慣用晒方法，把羊毛衣收縮變失去本來的樣子，要想把它恢復原來的形狀，可以把收縮的羊毛放在一熨斗打開，讓蒸氣把羊毛衣熏至濕潤，依照原來的大小，用力把羊毛衣拉回各方，直至回復本來面目。（完）

脈搏是病人心的聲

我們的軍隊看來好像是一座機器，可以分做許多種零件，把它拆開，又再配合，實際上它並非零件配合那麼簡單，它是活的，必須有一種力量推動它然後發生作用，因此之故，絕對不能夠頭痛醫頭，脚痛醫脚。有一件事情可以反映出人體應該整體醫治，不能夠把它分開，那就是「發熱氣」。碰着發熱氣的一天，整個人覺得不舒服，却又不能夠很準確地指出什麼地方不舒服，那是很討厭的，在這種情形之下，唯一的辦法就是吃些清涼散熱的藥茶去疏導它，使熱氣消散，如果你不明白這一層道理，想運用頭痛醫頭的辦法自療，非常困難，原因是它沒有特別顯著的病態，出現，所謂發熱氣，包括鼻塞、口臭、唇焦腦袋昏沉，頸脹，眼熱等等病態，或者加上了耳熱和牙痛，這些症狀往往是七八種同時發生的，很難把某一種症狀特別嚴重，因此之故，無法採用頭痛醫頭脚痛醫脚的辦法對付它。另外一個例就是內臟隱隱作痛，即使發熱氣也有可能使內臟發生微性的痛楚，如果是胆管稍爲閉塞，續隔膜發生變化，痰湧，腸粘膜發炎，或者大便秘結，都有可能影响到內臟發生隱痛，要是單純內臟隱痛，想找出一個準確的病症加以診治，殊不容易。總括一句，人體看來雖然很像是機器，實際上它不是機器，應該檢查整體的健康，然後對症下藥，中醫方面很重視脈搏，

（未完）

塘西花月痕（連載）

第廿八節：賣油郎難佔花魁女

不惜出賣父親獨得之秘，聽說代價爲美金五千元哩。」於是一班人亦隨聲附和，大嘆敗家兒子沒用，通天曉小不免發揮議論。過了一星期，通天曉向一班朋友面前，誇示其雪茄烟的價值不實，並說出這種烟含有西婦尿味，接續源源本本地複述這件故事，以資證明。其中有一位也是河陽生的朋友，知道河陽生有意將他捉弄，輾轉相傳，引爲話柄傳入飄紅耳朵裏，深惡其爲人，一口拒絕她帶她埋街的要求。

除了通天曉一之外，追求飄紅最力的，有個賣油郎穆老八。這個賣油郎，當然不像一今古奇觀一故事中獨佔花魁女的那個，挑油上街販賣，因顧倒花魁女，日積月累，奏足十兩銀，奏要輪流等候，才有機會接近芳顏。他是一間太

油廠的東主，年紀四十許，其貌不揚，以是召飄紅宿酒前後三個夜頭。過時過節，就要藉，賞賜「白本」，凡是紙客應有的「規矩」，他一概做到十足，但始終未蒙飄紅青睞，不特沒有減緩留宴，甚至親暱地口對口兒，接一個香吻，也不給以一個優先的機會。

有一日，飄紅因爲家中兩個孩子，一個出痘，一個出瘋，這兩種病症，醫務當局俱列爲最可怕的傳染病，一經發覺，必要強制執行，送入傳染病房料理，並將全屋燻過硫磺，其以免再傳染別人。飄紅心中煩悶達於頂點，最急需解決的便是醫藥問題，這種病纏綿床第，日子悠久，所費定屬不貲，她雖是台脚暢旺，而恩客有限，普通「酒局」人客，沒有理由大刀闊斧猛砍，如果不擇手段，客人惟有「托刀」而逃，反爲連每晚的幾台「現揩」都消失了。除此以外，她可能向「車頭婆」開口求借，不過歡目並不會多，決且可一不可再，終非善策，再四思維，頭緒不是路，悶極無可發洩，

小杉工廠宜僱工人

本廠新開張，宜僱有經驗管理車衣機，熨衣機等。到 KEN-CAL MFG LTD. 440 CAMBIE 三樓洽商。

鄭誌里

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。電話：式五五・四壹九六

星主自售電話預約

位於第一街一三五三號。三睡房。一在土庫。請發電話 291-1514 預約。

宜僱經驗車衣工人

專做雨褸，夏天等衣服電力車機，有經驗者方可問。Bernard Casuals, 哥都華街 九十九號五樓

巨型什貨店請送貨員

MARKETWISE I. G. A. 送貨兼店內工作。開始每月式百七十五元。電話 WA 2-6181 晚間七時後 683-1028 洽商。

列城民治黨建權社 鳴謝

洪啓者：本黨社于十月十日舉行紀念典禮叨蒙遠近洪門機關及各叔父昆仲惠賜祝電祝詞賀儀等拜領之餘無限感激謹誌數言用鳴謝悃

列城洪門民治黨建權社謹啓

厚惠芳名 恕不稱呼

民治黨美洲總部 民治黨駐加總支部

雲埠洪門體育會 以上祝詞

維城建權總社祝電

羅寧黨社 柯京黨部 卡城黨社

雙城黨社 以上每賀儀十元祝詞

都城建權社 企城黨社 大漢公報

城埠建權總社 黨近黨社 錦碌黨社

以上每賀儀五元祝詞

鄭兆棟 聯成字花廠 林富 曾傳忠

黃輝威 丘廼秀 梁槐 梁掌朝

盧梓儒合家 以上每五元

黃德持 敖天祥 梁邦聘 劉孔昌

鄭家棟 朱銳 每叁元

温根松 鄭泮 黃子文 梁炳煜

鄭林 黃炳炎 每式元

唐裕松壹元式五

榮士銀幣及郵票公司

WING'S COIN AND STAMP CO.,

179 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

電話 685-1539

本公司專營買賣各國銀幣紙幣金銀及郵票等等僑胞光顧額外懽迎

承建木料骨架工程

專門建造柏文樓，稻下停車等，木料骨架章家。快捷勝任的工作人員。保證工程妥善。電話 263-7216

九龍公司

新到香蕉片，辣椒鹹菜，味道鮮美。承接做長衫。片打街東卅五號、電話 681-4969

奇異藥水

朱去非創製

內外各症 可食可擦

皮膚瘙科 嘔痾水瀉

四十餘年 風行各國

大罐壹元五毛 中罐壹元 小罐五毛

止痛第一 必靈丹 每打一元

平安茶 清熱化滯 每封十包 一元

各埠各商店有賣

總批發處：奇異商行朱夫非

Key Yee Agency, P. O. Box 2387 Vancouver, B. C.

四睡房住宅招租

歡迎有兒女誠實華友租賃，煤油暖汽飛爐，客廳廚房四睡房浴室，四百號哥都華街東，十式月壹日可遷居，到四四九喜市定街東，與 Mr. Bates 洽商。電話 254-4777,

將本錢增加一倍

以 Canada Savings Bonds Centennial Series

爲紀念百週年慶典的加拿大貯蓄公債，予以從來最高利息的償還，如保存至達到期，每年可獲利息五厘又四八分。

此新發公債，首期四年，每年年息有五厘。隨後三年每年年息五厘半。又隨後一年年息爲五厘又四分之三。最後五年，年息爲六厘，每壹百元公債，總共利息爲七十式元式毛五仙。

況爲首次以複利選擇權。如欲利用此方式，僅須每年不領取利息，至達壹九七九年十一月一日方領取，若此你便又可能得到利上加息，每百元公債，共得例外有二十七元七毛五仙。

每百元公債，合共利息共有一百元。實爲貯蓄最安全并確實的方法。欲將本錢增加一倍請購加拿大百週年紀念貯蓄公債。

是期公債均俱有其傳統優点，故加拿大儲蓄公債爲加國最得有支持的投資方法。

購買手續亦甚易，以現款或向受理處，或向銀行與投資公司，分期付充購買。你亦可能購買小數如五十元，多至一萬元，凡屬加國居民可購達此額，甚至社會產業亦可能購買。

其兌現方法簡單容易，隨時在加國任何銀行，照額兌換，與所應得利息。僅須填妥買回表格，交與交易的銀行，便可立即取回你的銀兩。

且爲從來最易收藏兼有最高利債還，與利上加息，欲將本錢增加一倍請購加拿大百週年貯蓄公債。

C-66

△代 東

本支社謹訂中華民國五十五年十一月十三日正午十二時舉行成立第三十八週年紀念慶典於同日下午五時寅具薄酌統請洪門民治黨駐加總支部各支分部達權總社暨各支社洪門各機構暨叔父昆仲嬸姆姊妹屆時光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

企城達權支社同人敬約

Dart Coon Club, 242 Harvey Ave., Kelowna, B. C.

Hans Grumme HAIRSTYLISTS

For the best in modern Hairstyling and Wig care

Downtown 418 W. Hastings 682-7281 | West Vancouver 1562 Marine Drive 926-1317 | South Granville 2637 Granville St. 738-9620

At Jermaine's 600 Granville St. Phone 684-4481

ANNOUNCE WITH PRIDE TO ALL OUR PATRONS THE APPOINTMENT OF

鳳鳴 FUNG MING

To the staff at our Salon at 418 W. Hastings St.

本美容院特邀由港抵雲埠的著名髮型及假髮專家黃陳鳳鳴女士在處服務，陳女士能以英語、粵語、台山語、國語、上海語、四川語等招待顧客，實能給予華友無上方便，各界仕女前來購買假髮及恤髮電髮等無任歡迎。

哀謝

先祖父龍現字世燦黃公府君痛於民國五十五年十月廿七日壽終正寢於其寓所積閏享壽九十二歲經於同月卅壹日下午壹時假座屈汝墀殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於可布倫公共墳場荷承宗親戚友惠賜輝煌花圈親臨執紼案車隨送高誼隆情銘感謹此哀謝

孫 紹民 俊民 泣叩

惠賜芳名 恕不稱呼

（賻儀）黃傳聰式十元

黃德活合家十元 黃文碩合家十元

黃星南合家 黃傳阜 黃偉才 駱社沛

許培 黃聖傳合家 麥民烱合家

以上每五元 曾社容合家三元

（花圈）黃協世合家 黃挽政合家

黃傳聰合家 劉氏兄弟

Wong Wai Chung Jong Leong & Family,

（案車）黃協世夫婦 黃挽政

黃聖傳 黃槐禮夫人 梁庚夫婦

黃傳聰夫婦 黃申 黃庚 馬振均

西友多名